

1999/33. Спрос на опиаты и их предложение для медицинских и научных целей

Экономический и Социальный Совет,

ссылаясь на свою резолюцию 1998/25 от 28 июля 1998 года и предыдущие соответствующие резолюции,

подчеркивая, что необходимость обеспечения сбалансированности между общемировым законным предложением опиатов и законным спросом на опиаты для медицинских и научных целей имеет важнейшее значение для международной стратегии и политики борьбы со злоупотреблением наркотиками,

отмечая исключительную важность международного сотрудничества и солидарности со странами - традиционными поставщиками в деле борьбы со злоупотреблением наркотиками в целом и в области всеобщего применения положений Единой конвенции о наркотических средствах 1961 года⁹⁵ в частности,

рассмотрев "Доклад Международного комитета по контролю над наркотиками за 1998 год"⁹⁷, в котором указывается, что в 1997 году достигнута сбалансированность между потреблением и производством опиатного сырья, и отмечая, что Индия и Турция - две страны, являющиеся традиционными поставщиками, приложили усилия к тому, чтобы совместно с другими странами-производителями поддержать баланс между спросом и предложением,

отмечая важное значение опиатов в качестве болеутоляющих средств, в поддержку чего выступает Всемирная организация здравоохранения,

1. настоятельно призывает правительства всех стран продолжать содействовать поддержанию сбалансированности между законным предложением опиатного сырья и спросом на него для медицинских и научных целей, чему будет способствовать продолжение - насколько это позволяют их конституционные и законодательные системы оказания поддержки странам-традиционным поставщикам, а также сотрудничать в деле предупреждения появления новых источников производства опиатного сырья;

2. настоятельно призывает правительства всех стран-производителей строго соблюдать положения Единой конвенции о наркотических средствах 1961 года⁹⁵ и принять эффективные меры для предупреждения незаконного производства или утечки опиатного сырья в незаконные каналы, особенно в условиях расширения законного производства;

3. настоятельно призывает страны-потребители оценивать и сообщать Международному комитету по контролю над наркотиками свои реальные законные потребности в опиатном сырье для обеспечения беспрепятственного снабжения, а также настоятельно призывает соответствующие страны-производители и Комитет активизировать усилия по контролю за имеющимся запасом и обеспечению достаточных складских запасов законного опиатного сырья;

4. рекомендует, чтобы по просьбе традиционных поставщиков страны-потребители как и прежде или более активно поддерживали усилия по оценке объема производства и запасов законного опиатного сырья;

5. выражает признательность Комитету за его усилия по контролю за осуществлением соответствующих резолюций Экономического и Социального Совета и, в частности, за такие его меры, как:

a) обращение с настоятельными призывами к правительствам заинтересованных стран скорректировать объем мирового производства опиатного сырья до уровня фактических законных потребностей и избегать непредусмотренных диспропорций между законным предложением опиатов и спросом на них, вызванных экспортом препаратов, изготовленных из изъятых и конфискованных наркотиков;

b) предложение заинтересованным правительствам обеспечить, чтобы в их страны для медицинских и научных целей не импортировались опиаты, происходящие из стран, которые перерабатывают изъятые и конфискованные наркотики в законные опиаты;

c) организация в ходе сессий Комиссии по наркотическим средствам неофициальных совещаний с участием основных государств-импортеров и производителей опиатного сырья;

6. просит Генерального секретаря препроводить текст настоящей резолюции всем правительствам для рассмотрения и осуществления.

43-е пленарное заседание,
28 июля 1999 года

1999/34. Укрепление Секции по неправительственным организациям Секретариата Организации Объединенных Наций

Экономический и Социальный Совет,

ссылаясь на положения своей резолюции 1996/31 от 25 июля 1996 года, в которой излагается обновленная процедура консультативных отношений между Организацией Объединенных Наций и неправительственными организациями,

учитывая эволюцию взаимоотношений между Организацией Объединенных Наций и сообществом неправительственных организаций в результате более широкого и более существенного участия неправительственных организаций в работе Экономического и Социального Совета и Организации Объединенных Наций в целом и высоко оценивая широкий круг экспертных знаний неправительственных организаций и их уникальную способность оказывать поддержку Совету и его вспомогательным органам,

высоко оценивая необходимость поощрения более широкого участия неправительственных организаций из развивающихся стран и стран с переходной экономикой в работе Совета и его вспомогательных органов,

учитывая значительное увеличение числа неправительственных организаций, имеющих консультативный статус, которое произошло в последние годы, и сознавая, что в обозримом будущем их число будет и далее расти,

⁹⁷ Издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № R.99.XI.1.

учитывая также те требования, которые возникают в связи с расширением участия неправительственных организаций применительно к рабочей нагрузке и ресурсам Секции по неправительственным организациям Департамента по экономическим и социальным вопросам Секретариата,

ссылаясь на пункт 68 своей резолюции 1996/31 в отношении необходимости обеспечения надлежащей секретариатской поддержки для выполнения мандата, установленного для Комитета по неправительственным организациям и предусматривающего более широкий круг мероприятий, в которых более широко будут задействованы неправительственные организации,

вновь подтверждая важнейшую роль Секции по неправительственным организациям, как она изложена в докладе Генерального секретаря о работе Секции по неправительственным организациям Секретариата⁹⁸, в соответствии с резолюцией 1996/31 и подчеркивая необходимость обеспечения того, чтобы Секция по неправительственным организациям могла эффективно работать в целях выполнения своего мандата, а также в целях развертывания, в случае необходимости, новой деятельности на оптимальном уровне эффективности,

1. *просит* Генерального секретаря представить Генеральной Ассамблее на основной части ее пятьдесят четвертой сессии доклад, содержащий всеобъемлющий анализ организационной структуры и технических, кадровых и финансовых ресурсов Секции по неправительственным организациям, с учетом роста рабочей нагрузки и уровня ответственности, необходимых для осуществления мандата Секретариата, как он изложен в частях X и XI резолюции 1996/31 Совета;

2. *настоятельно призывает* Генерального секретаря, ввиду увеличения рабочей нагрузки и обязанностей Секции, в качестве временной меры предоставить Секции в пределах имеющихся ресурсов, без отвлечения ресурсов от программ в области развития, необходимые ресурсы, с тем чтобы она могла эффективно и оперативно выполнять свои обязанности.

*44-е пленарное заседание,
28 июля 1999 года*

1999/35. Осуществление согласованных выводов 1998/2 Экономического и Социального Совета о скоординированной последующей деятельности в связи с Венской декларацией и Программой действий и их осуществлении

Экономический и Социальный Совет,

ссылаясь на свои согласованные выводы 1998/2 от 28 июля 1998 года⁹⁹ о скоординированной последующей деятельности в связи с Венской декларацией и Программой действий¹⁰ и их осуществлении в рамках системы Организации Объединенных Наций,

⁹⁸ E/1998/43 и Corr.1.

⁹⁹ *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, пятьдесят третья сессия, Дополнение №3 и исправление (A/53/3 и Corr.1), глава VI, пункт 3.*

признавая, что согласованные выводы 1998/2 явились важным вкладом в проведение пятилетнего обзора хода осуществления Программы действий,

1. *принимает к сведению* доклад Генерального секретаря¹⁰⁰,

2. *приветствует* усилия Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека и соответствующих компонентов системы Организации Объединенных Наций, в рамках их мандатов, по осуществлению согласованных выводов 1998/2;

3. *подчеркивает* необходимость дальнейших усилий для полного осуществления соответствующими компонентами системы Организации Объединенных Наций согласованных выводов 1998/2;

4. *поставляет* учесть осуществление согласованных выводов 1998/2 при проведении Экономическим и Социальным Советом в 2000 году общего обзора прогресса, достигнутого в комплексном и скоординированном осуществлении решений проведенных Организацией Объединенных Наций крупных конференций и встреч на высшем уровне и последующей деятельности в связи с ними.

*44-е пленарное заседание,
28 июля 1999 года*

1999/36. Вирус иммунодефицита человека/синдром приобретенного иммунодефицита

Экономический и Социальный Совет,

ссылаясь на свои резолюции 1994/24 от 26 июля 1994 года, 1995/2 от 3 июля 1995 года, 1996/47 от 26 июля 1996 года и 1997/52 от 23 июля 1997 года,

с большой озабоченностью отмечая нарастающее распространение вируса иммунодефицита человека (ВИЧ), которым уже инфицированы миллионы людей во всем мире, и, как следствие, увеличение числа случаев синдрома приобретенного иммунодефицита (СПИД),

с большой озабоченностью отмечая также, что особо уязвимой к этой инфекции является молодежь, в особенности девочки-подростки, дети и женщины,

признавая, что эпидемия СПИДа не пощадила ни одну страну в мире и что 90 процентов лиц, инфицированных ВИЧ/СПИДом, проживают в развивающихся странах, прежде всего в странах Африки к югу от Сахары, которые особенно сильно затронуты этим явлением,

принимая во внимание, что эпидемия СПИДа порождает кризис развития во многих странах, влекущий за собой разрушающие последствия для прогресса в гуманитарной, социальной и экономической областях, который уже подрывает положительные результаты многолетних усилий в области развития,

¹⁰⁰ E/1999/83.